

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 339

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

47e jaargang
16 november 2004

Inhoud	I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Verordening (EG) nr. 1963/2004 van de Commissie van 15 november 2004 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	1
	★	Verordening (EG) nr. 1964/2004 van de Commissie van 12 november 2004 inzake de stopzetting van de visserij op torsk door vaartuigen die de vlag van Ierland voeren	3
	★	Verordening (EG) nr. 1965/2004 van de Commissie van 15 november 2004 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1763/2004 tot vaststelling van bepaalde beperkende maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY)	4
		Verordening (EG) nr. 1966/2004 van de Commissie van 15 november 2004 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen van toepassing vanaf 16 november 2004	6
	II	<i>Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Commissie	
		2004/764/EG:	
	★	Beschikking van de Commissie van 22 oktober 2004 betreffende de verlenging van de maximumtermijn voor de aanbrenging van oormerken bij bepaalde runderen die in natuurgebieden in Nederland worden gehouden (<i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 4013</i>) ⁽¹⁾	9
		2004/765/EG:	
	★	Beschikking van de Commissie van 22 oktober 2004 inzake een ontwerpbesluit van de Bondsrepubliek Duitsland over de etikettering van groente, fruit en aardappelen die na de oogst zijn behandeld (<i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 4029</i>) ⁽¹⁾	11
		⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst	
		(Vervolg z.o.z.)	

2004/766/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 5 november 2004 tot vaststelling van het jaarprogramma voor de toewijzing aan de lidstaten van voor het begrotingsjaar 2005 te boeken financiële middelen voor de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden aan de meest behoeftigen in de Gemeenschap** (*Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 4356*) 13
-

Besluiten aangenomen krachtens titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie

- ★ **Besluit van de Raad 2004/767/GBVB van 15 november 2004 betreffende de uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/694/GBVB betreffende aanvullende maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY)** 16
-

1 november 2004 — EUR-Lex: nieuwe versie! (zie bladzijde 3 van de omslag)



I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1963/2004 VAN DE COMMISSIE**van 15 november 2004****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 november 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 november 2004.

Voor de Commissie
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1947/2002 (PB L 299 van 1.11.2002, blz. 17).

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 november 2004 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	118,2
	070	59,9
	204	60,3
	999	79,5
0707 00 05	052	100,6
	204	37,2
	999	68,9
0709 90 70	052	88,0
	204	80,0
	999	84,0
0805 20 10	204	93,5
	999	93,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	68,9
	624	79,9
	999	74,4
0805 50 10	052	53,6
	388	31,5
	524	67,3
	528	35,1
	999	46,9
0806 10 10	052	104,3
	400	211,9
	508	239,8
	999	185,3
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	052	90,5
	388	113,6
	400	102,9
	404	84,2
	512	104,2
	720	57,2
	800	194,6
	804	106,7
	999	106,7
0808 20 50	052	67,3
	720	58,4
	999	62,9

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2081/2003 van de Commissie (PB L 313 van 28.11.2003, blz. 11). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1964/2004 VAN DE COMMISSIE**van 12 november 2004****inzake de stopzetting van de visserij op torsk door vaartuigen die de vlag van Ierland voeren**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid⁽¹⁾, en met name op artikel 21, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2340/2002 van de Raad van 16 december 2002 tot vaststelling, voor 2003 en 2004, van de vangstmogelijkheden voor bestanden van diepzeevisen⁽²⁾ zijn voor 2004 quota vastgesteld voor torsk.
- (2) Om te garanderen dat de bepalingen inzake de kwantitatieve beperking van de vangsten van een bestand waarvoor een quotum geldt, in acht worden genomen, moet de Commissie de datum vaststellen waarop de vangsten van de vaartuigen die de vlag van een lidstaat voeren, geacht worden het toegewezen quotum te hebben bereikt.
- (3) Volgens de aan de Commissie meegedeelde gegevens, hebben de hoeveelheden torsk die in de wateren van ICES-deelgebieden V, VI, VII (Gemeenschapswateren en wateren niet onder soevereiniteit of jurisdictie van derde landen) zijn gevangen door vaartuigen die de vlag van Ierland voeren of die in Ierland zijn geregistreerd, het

voor 2004 toegewezen quotum bereikt. Ierland heeft de vangst uit dit bestand verboden met ingang van 1 oktober 2004. Deze datum moet derhalve worden aangehouden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De hoeveelheden torsk die in de wateren van ICES-deelgebieden V, VI, VII (Gemeenschapswateren en wateren niet onder soevereiniteit of jurisdictie van derde landen) zijn gevangen door vaartuigen die de vlag van Ierland voeren of die in Ierland zijn geregistreerd, worden geacht het voor 2004 aan Ierland toegewezen quotum te hebben bereikt.

De visserij op torsk in de wateren van ICES-deelgebieden V, VI, VII (Gemeenschapswateren en wateren niet onder soevereiniteit of jurisdictie van derde landen) door vaartuigen die de vlag van Ierland voeren of die in Ierland zijn geregistreerd, alsmede het aan boord houden, het overladen en het lossen van vis uit dit bestand die door deze vaartuigen is gevangen vanaf de datum waarop deze verordening van toepassing wordt, zijn verboden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 oktober 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 november 2004.

Voor de Commissie
Jörgen HOLMQUIST
Directeur-generaal Visserij

⁽¹⁾ PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1954/2003 (PB L 289 van 7.11.2003, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 356 van 31.12.2002, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 1965/2004 VAN DE COMMISSIE

van 15 november 2004

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1763/2004 tot vaststelling van bepaalde beperkende maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1763/2004 van de Raad tot vaststelling van bepaalde beperkende maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY) ⁽¹⁾, en met name artikel 10, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1763/2004 worden de personen opgesomd van wie de tegoeden en economische middelen krachtens die verordening worden bevroren.
- (2) De Commissie is gemachtigd deze bijlage te wijzigen, rekening houdend met de uitvoeringsbepalingen van de Raad inzake Gemeenschappelijk Standpunt 2004/694/GBVB van de Raad betreffende aanvullende maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uit-

voering van het mandaat van het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY) ⁽²⁾. Dit gemeenschappelijk standpunt wordt bij Besluit 2004/767/GBVB ⁽³⁾ ten uitvoer gelegd. Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1763/2004 dient daarom dienovereenkomstig te worden gewijzigd.

- (3) Teneinde de effectiviteit van de maatregelen waarin deze verordening voorziet te waarborgen, dient de verordening onmiddellijk in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1763/2004 wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in iedere lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 november 2004.

Voor de Commissie
Eneko LANDÁBURU
Directeur-generaal

⁽¹⁾ PB L 315 van 14.10.2004, blz. 14.

⁽²⁾ PB L 315 van 14.10.2004, blz. 52.

⁽³⁾ Zie bladzijde 16 van dit Publicatieblad.

BIJLAGE

„Lijst van de in artikel 2 bedoelde personen

- 1) Borovcanin, Ljubomir. Geboortedatum: 27.2.1960. Geboorteplaats: Han Pijesak, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 2) Borovnica, Goran. Geboortedatum: 15.8.1965. Geboorteplaats: Kozarac, gemeente Prijedor, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 3) Bralo, Miroslav. Geboortedatum: 13.10.1967. Geboorteplaats: Kratine, gemeente Vitez, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 4) Djordjevic, Vlastimir. Geboortejaar: 1948. Geboorteplaats: Vladicin Han, Servië en Montenegro. Nationaliteit: van Servië en Montenegro.
 - 5) Gotovina, Ante. Geboortedatum: 12.10.1955. Geboorteplaats: Eiland Pasman, gemeente Zadar, Kroatië. Nationaliteit: a) Kroatisch, b) Frans.
 - 6) Hadzic, Goran. Geboortedatum: 7.9.1958. Geboorteplaats: Vinkovci, Kroatië. Nationaliteit: van Servië en Montenegro.
 - 7) Jankovic, Gojko. Geboortedatum: 31.10.1954. Geboorteplaats: Trbuse, gemeente Foca, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 8) Karadžić, Radovan. Geboortedatum: 19.6.1945. Geboorteplaats: Petnjica, Savnik, Montenegro, Servië en Montenegro. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 9) Lazarevic, Vladimir. Geboortedatum: 23.3.1949. Geboorteplaats: Grncar, Servië en Montenegro. Nationaliteit: van Servië en Montenegro.
 - 10) Lukic, Milan. Geboortedatum: 6.9.1967. Geboorteplaats: Visegrad, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: a) van Bosnië en Herzegovina, b) mogelijk van Servië en Montenegro.
 - 11) Lukic, Sredoje. Geboortedatum: 5.4.1961. Geboorteplaats: Visegrad, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: a) van Bosnië en Herzegovina, b) mogelijk van Servië en Montenegro.
 - 12) Lukic, Sreten. Geboortedatum: 28.3.1955. Geboorteplaats: Visegrad, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Servië en Montenegro.
 - 13) Milosevic, Dragomir. Geboortedatum: 4.2.1942. Geboorteplaats: Murgas, gemeente Ub, Servië en Montenegro. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 14) Mladić, Ratko. Geboortedatum: 12.3.1942. Geboorteplaats: Bozanovici, gemeente Kalinovik, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: a) van Bosnië en Herzegovina, b) van Servië en Montenegro.
 - 15) Nikolic, Drago. Geboortedatum: 9.11.1957. Geboorteplaats: Bratunac, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 16) Pandurevic, Vinko. Geboortedatum: 25.6.1959. Geboorteplaats: Sokolac, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: a) van Bosnië en Herzegovina, b) mogelijk van Servië en Montenegro.
 - 17) Pavkovic, Nebojsa. Geboortedatum: 10.4.1946. Geboorteplaats: Senjski Rudnik, Servië en Montenegro. Nationaliteit: van Servië en Montenegro.
 - 18) Popovic, Vujadin. Geboortedatum: 14.3.1957. Geboorteplaats: Sekovici, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Servië en Montenegro.
 - 19) Todovic, Savo. Geboortedatum: 11.12.1952. Geboorteplaats: Foca, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 20) Zelenovic, Dragan. Geboortedatum: 12.2.1961. Geboorteplaats: Foca, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 21) Zupljanin, Stojan. Geboortedatum: 22.9.1951. Geboorteplaats: Kotor Varos, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.”
-

VERORDENING (EG) Nr. 1966/2004 VAN DE COMMISSIE**van 15 november 2004****tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen van toepassing vanaf 16 november 2004**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1784/2003 van de Raad van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,Gelet op Verordening (EG) nr. 1249/96 van de Commissie van 28 juni 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen⁽²⁾, en met name op artikel 2, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1784/2003 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel 1 van die verordening bedoelde producten de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven. Voor de producten als bedoeld in lid 2 van dat artikel is het invoerrecht echter gelijk aan de interventieprijs voor deze producten bij de invoer, verhoogd met 55 % en vermindert met de cif-invoerprijs van de betrokken zending. Dit invoerrecht mag echter niet hoger zijn dan het recht van het gemeenschappelijk douanetarief.
- (2) In artikel 10, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1784/2003 is bepaald dat de cif-invoerprijzen worden berekend aan de hand van de representatieve prijzen voor het betrokken product op de wereldmarkt.

- (3) Bij Verordening (EG) nr. 1249/96 zijn bepalingen vastgesteld voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 1784/2003 ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen.
- (4) De vastgestelde invoerrechten zijn van toepassing totdat een nieuwe vaststelling in werking treedt.
- (5) Voor het normaal functioneren van het stelsel van invoerrechten moeten deze rechten worden berekend aan de hand van de in een referentieperiode geconstateerde representatieve marktcoersen.
- (6) De toepassing van Verordening (EG) nr. 1249/96 leidt ertoe de invoerrechten vast te stellen zoals vermeld in bijlage I bij deze verordening.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1784/2003 bedoelde invoerrechten in de sector granen worden vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en zijn bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde elementen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 november 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 november 2004.

Voor de Commissie
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 270 van 21.10.2003, blz. 78.

⁽²⁾ PB L 161 van 29.6.1996, blz. 125. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1110/2003 (PB L 158 van 27.6.2003, blz. 12).

BIJLAGE I

Vanaf 15 november 2004 geldende invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1784/2003 bedoelde producten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht ⁽¹⁾ (in EUR/ton)
1001 10 00	Harde tarwe van hoge kwaliteit	0,00
	van gemiddelde kwaliteit	0,00
	van lage kwaliteit	0,00
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	0,00
ex 1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, andere dan voor zaaidoeleinden	0,00
1002 00 00	Rogge	34,81
1005 10 90	Mais, zaaigoed, andere dan hybriden	52,52
1005 90 00	Mais, andere dan zaaigoed ⁽²⁾	52,52
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	34,81

⁽¹⁾ Voor producten die via de Atlantische Oceaan of het Suezkanaal in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1249/96) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

- 3 EUR/t, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of
- 2 EUR/t, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Estland, Letland, Litouwen, Polen, Finland, Zweden of aan de Atlantische kust van het Iberisch Schiereiland ligt.

⁽²⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 24 EUR/t, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1249/96 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

BIJLAGE II

Berekeningselementen

periode van 2.11.2004-12.11.2004

1) Gemiddelden over de referentieperiode bepaald in artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1249/96:

Beursnotering	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2 (14%)	YC3	HAD2	Van gemiddelde kwaliteit (*)	Van lage kwaliteit (**)	US barley 2
Notering (EUR/t)	118,56 (***)	60,76	152,87 (****)	142,87 (****)	122,87 (****)	82,49 (****)
Golfpremie (EUR/t)	—	12,94	—			—
Grote-Merenpremie (EUR/t)	18,28	—	—			—

(*) Een korting van 10 EUR/t (artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(**) Een korting van 30 EUR/t (artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(***) Premie van 14 EUR/t inbegrepen (artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(****) Fob Duluth.

2) Gemiddelden over de referentieperiode bepaald in artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1249/96:

Vrachttarieven/kosten: Golf van Mexico-Rotterdam: 31,52 EUR/t; Grote Meren-Rotterdam: 40,44 EUR/t.

3) Subsidies bedoeld in artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 oktober 2004

betreffende de verlenging van de maximumtermijn voor de aanbrenging van oormerken bij bepaalde runderen die in natuurgebieden in Nederland worden gehouden

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 4013)

(Slechts de tekst in de Nederlandse taal is authentiek)

(Voor de EER relevante tekst)

(2004/764/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1760/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor runderen en inzake de etikettering van rundvlees en rundvleesproducten en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 820/97 van de Raad⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 2,

Gezien het door Nederland ingediende verzoek,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Nederland heeft wegens praktische moeilijkheden verzocht om verlenging tot twaalf maanden van de maximumtermijn voor de aanbrenging van oormerken bij runderen in natuurgebieden.
- (2) Deze dieren worden hoofdzakelijk gehouden ten behoeve van de natuurbescherming en het landschapsbehoud en niet voor productiedoeleinden. Zij worden gehouden op extensieve bedrijven in een houderijsysteem met vrije uitloop waar de kalveren altijd bij het moederdier blijven.
- (3) Het is gerechtvaardigd het Nederlandse verzoek in te willigen, mits de verlenging van de maximumtermijn voor de aanbrenging van oormerken de kwaliteit van de door de Nederlandse gegevensbank voor runderen verstrekte informatie niet ongunstig beïnvloedt, en de dieren niet worden verplaatst voordat zij de oormerken hebben gekregen.

- (4) Bij dieren die niet tot de leeftijd van zes maanden van oormerken worden voorzien, moet de identiteit van het moederdier door een DNA-test worden geverifieerd. Rekening houdend met deze extra garantie mag de maximumtermijn voor de aanbrenging van oormerken niet meer dan twaalf maanden bedragen.
- (5) Deze afwijking moet strikt worden toegepast op een beperkt aantal bedrijven die overeenkomstig nader omschreven criteria als natuurgebied zijn erkend en waarvan kennisgeving aan de Commissie is gedaan.
- (6) De Nederlandse autoriteiten verbinden zich ertoe deze afwijking niet uit te breiden tot het identificatie- en registratiesysteem voor runderen.
- (7) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Nederland mag de bij artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1760/2000 vastgestelde maximumtermijn voor het aanbrengen van oormerken verlengen tot zes maanden voor in bepaalde natuurgebieden gehouden kalveren, mits aan alle in deze beschikking vastgestelde voorwaarden wordt voldaan.

Deze verlenging mag de kwaliteit van de door de gecomputeriseerde gegevensbank voor runderen verstrekte informatie niet ongunstig beïnvloeden.

⁽¹⁾ PB L 204 van 11.8.2000, blz. 1.

Artikel 2

1. De in artikel 1 bedoelde verlenging wordt verleend, indien aan alle in de leden 2 tot en met 5 genoemde voorwaarden is voldaan.
2. De dieren zijn geboren in een door de bevoegde autoriteit overeenkomstig artikel 3 erkend natuurgebied.
3. De bevoegde autoriteit wordt van de geboorte van elk kalf in kennis gesteld binnen een door Nederland vast te stellen termijn overeenkomstig artikel 7, lid 1, van Verordening (EG) 1760/2000.
4. De oormerken worden aangebracht voordat de kalveren twaalf maanden oud zijn.
5. In geen geval mogen de dieren het natuurgebied verlaten voordat de oormerken zijn aangebracht.
6. Voor kalveren die na de leeftijd van 6 maanden van oormerken worden voorzien, wordt de identiteit van het moederdier op grond van een DNA-test geverifieerd, wanneer de oormerken worden aangebracht.

Artikel 3

1. De bevoegde autoriteit kan natuurgebieden voor de uitvoering van deze beschikking erkennen, als zij aan de volgende voorwaarden voldoen:
 - a) Het natuurgebied is een bedrijf waar de dieren hoofdzakelijk ten behoeve van de natuurbescherming en het landschapsbehoud worden gehouden.

- b) Het natuurgebied bestrijkt een oppervlakte van ten minste 100 ha.
 - c) De effectieve veedichtheid bedraagt op gemiddelde jaarbasis minder dan 0,5 dieren ouder dan 12 maanden per hectare.
 - d) De dieren worden gehouden op totaal extensieve bedrijven in een houderijsysteem met vrije uitloop waar de kalveren bij het moederdier blijven.
2. De status van bedrijf dat is erkend als natuurgebied waarvoor een verlengde termijn voor de aanbrenging van oormerken geldt, wordt duidelijk aangegeven in de gegevens van de gecomputeriseerde gegevensbank.
 3. De bevoegde autoriteit stelt de Commissie in kennis van de lijst van de overeenkomstig lid 1 erkende natuurgebieden.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk der Nederlanden.

Gedaan te Brussel, 22 oktober 2004.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 22 oktober 2004****inzake een ontwerpbesluit van de Bondsrepubliek Duitsland over de etikettering van groente, fruit en aardappelen die na de oogst zijn behandeld***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 4029)***(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2004/765/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

lidstaten in het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 2000/13/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 maart 2000 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgeving der lidstaten inzake de etikettering en presentatie van levensmiddelen alsmede inzake de daarvoor gemaakte reclame⁽¹⁾, en met name op de artikelen 19 en 20,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Overeenkomstig de procedure van artikel 19, tweede alinea, van Richtlijn 2000/13/EG hebben de Duitse autoriteiten de Commissie op 1 maart 2004 in kennis gesteld van een ontwerpbesluit dat aan het besluit over maximumresidugehalten specifieke bepalingen toevoegt over een verplichte etikettering voor groente, fruit en aardappelen die na de oogst met het oog op de bewaring met fytofarmaca zijn behandeld.

(2) Dat ontwerpbesluit voegt een nieuw artikel 3 bis in dat bepaalt dat groente, fruit en aardappelen die na de oogst zijn behandeld een etiket moeten dragen met de naam van de stof waarmee ze zijn behandeld.

(3) Overeenkomstig artikel 19, tweede alinea, van Richtlijn 2000/13/EG heeft de Commissie overlegd met de andere

(4) Het Gemeenschapsrecht bevat al een aantal bepalingen om te waarborgen dat het gebruik van de stoffen in kwestie geen gevaar voor de gezondheid van de consument oplevert. Deze stoffen moeten worden toegelaten krachtens Richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991⁽²⁾, betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en er moeten maximumgehalten aan residuen worden vastgesteld krachtens Richtlijn 90/642/EEG van de Raad van 27 november 1990 tot vaststelling van maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in en op bepaalde producten van plantaardige oorsprong, met inbegrip van groenten en fruit⁽³⁾.

(5) Soms kan het daarnaast voor de consumenten nuttig zijn om via de etikettering te worden geïnformeerd over behandelingen die na de oogst hebben plaatsgevonden, zodat ze kunnen kiezen tussen behandelde en niet-behandelde producten of de producten uit voorzorg bijvoorbeeld kunnen wassen of schillen. Voor citrusvruchten is dit al geregeld krachtens Verordening (EG) nr. 1799/2001 van de Commissie⁽⁴⁾, met name in verband met de berekeningswijze voor de maximumresidugehalten, waarbij er voor deze vruchten van uitgegaan wordt dat zij zonder schil worden geconsumeerd.

(6) De eenzijdige, algemene toepassing door Duitsland van zo'n voorschrift voor alle groente en fruit leidt echter tot een onevenredige belemmering van de intracommunautaire handel. Het zou namelijk tot gevolg hebben dat de producenten en exploitanten in de andere lidstaten ervoor moeten zorgen dat groente, fruit en aardappelen die in Duitsland worden ingevoerd van een specifieke etikettering worden voorzien, zodat zij al bij het begin van de productie rekening moeten houden met de bestemming van de producten.

⁽¹⁾ PB L 109 van 6.5.2000, blz. 29. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2003/89/EG (PB L 308 van 25.11.2003, blz. 15).

⁽²⁾ PB L 230 van 19.8.1991, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2004/99/EG van de Commissie (PB L 309 van 6.10.2004, blz. 6).

⁽³⁾ PB L 350 van 14.12.1990, blz. 71. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2004/95/EG van de Commissie (PB L 301 van 28.9.2004, blz. 42).

⁽⁴⁾ PB L 244 van 14.9.2001, blz. 12. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 907/2004 (PB L 163 van 30.4.2004, blz. 50).

- (7) De gevallen waarin niet-geharmoniseerde nationale bepalingen inzake etikettering en presentatie van bepaalde levensmiddelen of van levensmiddelen in het algemeen kunnen worden aanvaard, zijn limitatief opgesomd in artikel 18, lid 2, van Richtlijn 2000/13/EG. Dergelijke maatregelen zijn alleen toelaatbaar ter bescherming van de volksgezondheid of als zij gerechtvaardigd zijn met het oog op het tegengaan van misleiding, de bescherming van de industriële en commerciële eigendom, de aanduidingen van herkomst en oorsprong, alsmede het tegengaan van oneerlijke concurrentie.
- (8) De Duitse autoriteiten verstrekken geen rechtvaardiging waaruit blijkt dat het aangemelde ontwerpbesluit nodig is om één van de doelstellingen van dat artikel 18 te bereiken en dat de daardoor veroorzaakte handelsbelemmering evenredig is; zij geven alleen aan dat de maatregel bedoeld is om de consument over behandelingen na de oogst te informeren.
- (9) Wanneer informatie ten behoeve van de consument over behandelingen na de oogst, zoals door Duitsland nu wordt beoogd, wenselijk is, kunnen het beste communautaire etiketteringsvoorschriften worden opgesteld. Dat is het geval voor orthofenylfenol en natriumorthofenylfenol, aangezien Richtlijn 2003/114/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾ bepaalt dat deze stoffen uit de additievenwetgeving zullen worden geschrapt zodra de vereisten voor de etikettering van levensmiddelen die met deze stoffen behandeld zijn, van toepassing worden op grond van de communautaire wetgeving inzake de maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen.
- (10) De Commissie zal de besprekingen met de lidstaten over andere vermeldingen betreffende behandelingen na de oogst op het etiket voortzetten.
- (11) Daarom zijn nationale initiatieven op dit gebied niet wenselijk.
- (12) Op grond van deze constatering heeft de Commissie overeenkomstig artikel 19, derde alinea, van Richtlijn 2000/13/EG een andersluidend advies uitgebracht.
- (13) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De Bondsrepubliek Duitsland dient af te zien van haar ontwerpbesluit dat aan het besluit over maximumresidugehalten specifieke bepalingen toevoegt over een verplichte etikettering voor groente, fruit en aardappelen die na de oogst met het oog op de bewaring met fytofarmaca zijn behandeld.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Gedaan te Brussel, 22 oktober 2004.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 58.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 5 november 2004****tot vaststelling van het jaarprogramma voor de toewijzing aan de lidstaten van voor het begrotingsjaar 2005 te boeken financiële middelen voor de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden aan de meest behoeftigen in de Gemeenschap***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 4356)*

(2004/766/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3730/87 van de Raad van 10 december 1987 houdende algemene voorschriften voor de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden aan bepaalde organisaties met het oog op verstrekking aan de meest hulpbehoevenden in de Gemeenschap⁽¹⁾, en met name op artikel 6,Gelet op Verordening (EG) nr. 2799/98 van de Raad van 15 december 1998 tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3149/92 van de Commissie van 29 oktober 1992 houdende uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden aan de meest behoeftigen in de Gemeenschap⁽³⁾ moet de Commissie een distributieprogramma vaststellen dat met de voor het begrotingsjaar 2005 beschikbare kredieten moet worden gefinancierd. Het programma bevat met name voor elk van de lidstaten die aan de actie deelnemen de voor de uitvoering van zijn aandeel in het programma beschikbaar gestelde maximale financiële middelen en de hoeveelheid die voor elke soort producten uit de interventievoorraad mag worden genomen.
- (2) De bij de actie betrokken lidstaten hebben overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3149/92 de nodige gegevens voor dit jaarprogramma verstrekt.
- (3) Voor de verdeling van de begrotingsmiddelen moet met name rekening worden gehouden met de opgedane ervaring en met de mate waarin de lidstaten gebruik hebben gemaakt van de hun in de vorige begrotingsjaren toegevoerde middelen.
- (4) Bovendien moeten de voor de uitvoering van dit programma vereiste intracommunautaire overdrachten onder de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3149/92 bedoelde voorwaarden worden toegelaten.

- (5) Voor de toepassing van het programma geldt als ontstaansfeit in de zin van artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2799/98 de datum waarop het boekjaar voor het beheer van de interventievoorraden ingaat.

- (6) De Commissie heeft overeenkomstig artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3149/92 bij het opstellen van dit jaarprogramma het advies ingewonnen van grote organisaties die met de problemen van de meest behoeftigen in de Gemeenschap vertrouwd zijn.

- (7) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van alle betrokken comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Voor 2005 worden de levensmiddelen die bestemd zijn om aan de meest behoeftigen in de Gemeenschap te worden verstrekt in het kader van Verordening (EEG) nr. 3730/87, geleverd volgens het in bijlage I opgenomen programma.

Artikel 2

De in bijlage II bedoelde intracommunautaire overdrachten worden toegestaan.

Artikel 3

Voor de toepassing van het jaarprogramma geldt 1 oktober 2004 als datum van het ontstaansfeit in de zin van artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2799/98.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 5 november 2004.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 352 van 15.12.1987, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2535/95 (PB L 260 van 31.10.1995, blz. 3).

⁽²⁾ PB L 349 van 24.12.1998, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 313 van 30.10.1992, blz. 50. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1903/2004 (PB L 328 van 30.10.2004, blz. 77).

BIJLAGE I

Jaarprogramma voor verstrekking van levensmiddelen 2005

a) Voor uitvoering van het programma in elke lidstaat beschikbaar gestelde financiële middelen

(in EUR)

Lidstaat	Toewijzing
België	3 047 791
Griekenland	5 704 637
Spanje	42 544 686
Frankrijk	48 620 337
Italië	60 294 489
Luxemburg	68 537
Malta	347 642
Polen	35 504 167
Portugal	12 527 718
Finland	2 825 645
Totaal	211 485 650

b) Hoeveelheid van elke soort uit de interventievoorraden te nemen producten voor verstrekking in elke lidstaat binnen de grenzen van de onder a) aangegeven bedragen

(in t)

Lidstaat	Producten			
	Granen	Rijst (padie)	Boter	Melkpoeder
België	6 000	3 500	318	410
Griekenland	6 972	4 346		2 087
Spanje	68 721	29 452	9 547	
Frankrijk	60 905	31 412		18 143
Italië	98 153	22 575	14 446	
Malta	1 383	553		
Polen	17 758	26 835	6 772	3 749
Portugal	8 588	14 708	2 594	480
Finland	15 000			600
Totaal	283 480	133 381	33 677	25 469

c) Toewijzing aan Luxemburg voor de aankoop van melkpoeder op de markt van de Gemeenschap

— 68 537 EUR.

d) Toewijzing aan Malta voor de aankoop van melkpoeder op de markt van de Gemeenschap

— 113 404 EUR.

BIJLAGE II

In het kader van het jaarprogramma 2005 toegestane intracommunautaire overdrachten

	Product	Hoeveelheid (in t)	Van	Naar
1.	Graan	6 000	BLE, Duitsland	BIRB, België
2.	Graan	6 972	BLE, Duitsland	Ministerie van Landbouw, Griekenland
3.	Graan	68 721	BLE, Duitsland	FEGA, Spanje
4.	Graan	45 440	BLE, Duitsland	Ministerie van Landbouw, Frankrijk
5.	Graan	98 153	BLE, Duitsland	AGEA, Italië
6.	Graan	1 383	BLE, Duitsland	National Research and Development Centre, Malta
7.	Graan	17 758	BLE, Duitsland	ARR, Polen
8.	Graan	8 588	BLE, Duitsland	INGA, Portugal
9.	Rijst	3 500	Ente Risi, Italië	BIRB, België
10.	Rijst	553	Ente Risi, Italië	National Research and Development Centre, Malta
11.	Rijst	26 835	Ente Risi, Italië	ARR, Polen
12.	Rijst	14 708	FEGA, Spanje	INGA, Portugal
13.	Melkpoeder	2 087	Department of Agriculture and Food, Ierland	Ministerie van Landbouw, Griekenland
14.	Melkpoeder	18 143	Department of Agriculture and Food, Ierland	Ministerie van Landbouw, Frankrijk
15.	Melkpoeder	3 749	Department of Agriculture and Food, Ierland	ARR, Polen
16.	Melkpoeder	600	SVJ, Zweden	Ministerie van Landbouw, Finland
17.	Boter	59	BLE, Duitsland	BIRB, België
18.	Boter	6 571	FEGA, Spanje	AGEA, Italië
19.	Boter	3 584	BLE, Duitsland	ARR, Polen
20.	Boter	3 188	Ministerie van Landbouw, Finland	ARR, Polen

(Besluiten aangenomen krachtens titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie)

BESLUIT VAN DE RAAD 2004/767/GBVB

van 15 november 2004

betreffende de uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/694/GBVB betreffende aanvullende maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op Gemeenschappelijk Standpunt 2004/694/GBVB ⁽¹⁾, en met name op artikel 2, in samenhang met artikel 23, lid 2, van het Verdrag betreffende de Europese Unie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft in Gemeenschappelijk Standpunt 2004/694/GBVB maatregelen vastgesteld om alle aan Radovan Karadzic, Ratko Mladic en Ante Gotovina toebehorende geldmiddelen en tegoeden te bevriezen.
- (2) Deze maatregelen moeten worden uitgebreid tot alle personen die door het ICTY publiekelijk in staat van beschuldiging zijn gesteld wegens oorlogsmisdaden en die niet bij het tribunaal in hechtenis zitten.
- (3) De lijst in de bijlage bij Gemeenschappelijke Standpunt 2004/694/GBVB moet daarom worden gewijzigd.
- (4) Het optreden van de Gemeenschap is nodig om dit besluit uit te voeren,

BESLUIT:

Artikel 1

De lijst van personen in de bijlage bij Gemeenschappelijk Standpunt 2004/694/GBVB wordt vervangen door de lijst in de bijlage bij dit besluit.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 november 2004.

Voor de Raad

De voorzitter

M. VAN DER HOEVEN

⁽¹⁾ PB L 315 van 14.10.2004, blz. 52.

BIJLAGE

„Lijst van de in artikel 2 bedoelde personen

- 1) Borovcanin, Ljubomir. Geboortedatum: 27.2.1960. Geboorteplaats: Han Pijesak, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 2) Borovnica, Goran. Geboortedatum: 15.8.1965. Geboorteplaats: Kozarac, gemeente Prijedor, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 3) Bralo, Miroslav. Geboortedatum: 13.10.1967. Geboorteplaats: Kratine, gemeente Vitez, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 4) Djordjevic, Vlastimir. Geboortejaar: 1948. Geboorteplaats: Vladicin Han, Servië en Montenegro. Nationaliteit: van Servië en Montenegro.
 - 5) Gotovina, Ante. Geboortedatum: 12.10.1955. Geboorteplaats: Eiland Pasman, gemeente Zadar, Kroatië. Nationaliteit: a) Kroatisch, b) Frans.
 - 6) Hadzic, Goran. Geboortedatum: 7.9.1958. Geboorteplaats: Vinkovci, Kroatië. Nationaliteit: van Servië en Montenegro.
 - 7) Jankovic, Gojko. Geboortedatum: 31.10.1954. Geboorteplaats: Trbuse, gemeente Foca, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 8) Karadžić, Radovan. Geboortedatum: 19.6.1945. Geboorteplaats: Petnjica, Savnik, Montenegro, Servië en Montenegro. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 9) Lazarevic, Vladimir. Geboortedatum: 23.3.1949. Geboorteplaats: Grncar, Servië en Montenegro. Nationaliteit: van Servië en Montenegro.
 - 10) Lukic, Milan. Geboortedatum: 6.9.1967. Geboorteplaats: Visegrad, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: a) van Bosnië en Herzegovina, b) mogelijk van Servië en Montenegro.
 - 11) Lukic, Sredoje. Geboortedatum: 5.4.1961. Geboorteplaats: Visegrad, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: a) van Bosnië en Herzegovina, b) mogelijk van Servië en Montenegro.
 - 12) Lukic, Sreten. Geboortedatum: 28.3.1955. Geboorteplaats: Visegrad, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Servië en Montenegro.
 - 13) Milosevic, Dragomir. Geboortedatum: 4.2.1942. Geboorteplaats: Murgas, gemeente Ub, Servië en Montenegro. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 14) Mladić, Ratko. Geboortedatum: 12.3.1942. Geboorteplaats: Bozanovici, gemeente Kalinovik, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: a) van Bosnië en Herzegovina, b) van Servië en Montenegro.
 - 15) Nikolic, Drago. Geboortedatum: 9.11.1957. Geboorteplaats: Bratunac, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 16) Pandurevic, Vinko. Geboortedatum: 25.6.1959. Geboorteplaats: Sokolac, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: a) van Bosnië en Herzegovina, b) mogelijk van Servië en Montenegro.
 - 17) Pavkovic, Nebojsa. Geboortedatum: 10.4.1946. Geboorteplaats: Senjski Rudnik, Servië en Montenegro. Nationaliteit: van Servië en Montenegro.
 - 18) Popovic, Vujadin. Geboortedatum: 14.3.1957. Geboorteplaats: Sekovici, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Servië en Montenegro.
 - 19) Todovic, Savo. Geboortedatum: 11.12.1952. Geboorteplaats: Foca, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 20) Zelenovic, Dragan. Geboortedatum: 12.2.1961. Geboorteplaats: Foca, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.
 - 21) Zupljanin, Stojan. Geboortedatum: 22.9.1951. Geboorteplaats: Kotor Varos, Bosnië en Herzegovina. Nationaliteit: van Bosnië en Herzegovina.”
-

1 november 2004 — EUR-Lex: nieuwe versie!

europa.eu.int/eur-lex/lex/

De nieuwe site geeft u eveneens toegang tot Celex, waar u gratis, gemakkelijk en in 20 talen de grootste documentaire database van het EU-recht kan raadplegen.